



ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES

Fiche synthèse

ACTIVITÉ	- Activité de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU) - Boston (Massachusetts) - 5 au 9 août 2017
PARTICIPANTS	- M. Jacques Chagnon, président de l'Assemblée nationale du Québec (ANQ) - M. François Ouimet, député de Marquette, vice-président de l'ANQ, vice-président de la DANREU, représentant de l'ANQ au comité exécutif de la National Conference of State Legislatures (NCSL) et représentant de l'ANQ à la Commission du travail et du développement économique de la NCSL - M. Mathieu Lemay, député de Masson et membre de la DANREU - M. Alain Therrien, député de Sanguinet et membre de la DANREU - M^{me} Dominique Drouin¹, directrice du Service de la diffusion des débats - M^{me} Caroline Audy, attachée politique au cabinet du président
CONTEXTE	- L'Assemblée nationale du Québec (ANQ) participe à cette activité à titre de membre international affilié à la <i>National Conference of State Legislatures (NCSL)</i>, une organisation nationale américaine réunissant des parlementaires des 50 États et des territoires américains. L'ANQ a obtenu ce statut en 2000. - L'ANQ est représentée au sein de la Commission du travail et du développement économique ainsi que de la Commission des ressources naturelles et des infrastructures. - Depuis août 2005, l'ANQ occupe un poste sans droit de vote au comité exécutif de la NCSL, devenant ainsi le premier membre international affilié à siéger à cette instance. - Depuis décembre 2009, l'ANQ participe aux travaux des groupes de travail du comité exécutif sur l'approvisionnement en énergie et sur les relations internationales.

¹ Remplacement d'un professionnel en situation de grève.

THÈMES

- Agriculture et développement rural
- Banques, services financiers et assurances
- Budget, taxes et régimes de retraite
- Cybersécurité
- Droits des femmes
- Droit, criminalité et justice juvénile
- Éducation
- Énergie
- Environnement et ressources naturelles
- Éthique
- Gouvernance, démocratie et réformes gouvernementales
- Immigration
- Infrastructures
- Médias sociaux
- Relations internationales
- Santé et services sociaux
- Service militaire et vétérans
- Système électoral
- Télécommunication
- Transport
- Travail et développement économique.

OBJECTIFS ET ENJEUX

- Participer au panel sur les systèmes électoraux à travers le monde et faire connaître le système électoral québécois de même que les initiatives visant à encourager la participation électorale.
- Participer au programme des leaders législatifs, réservé aux présidents et vice-présidents des assemblées législatives membres de la NCSL.
- Faire valoir les intérêts du Québec relativement aux enjeux de l'environnement et du libre-échange auprès des décideurs de l'organisation et des législateurs.
- Promouvoir l'idée d'une conférence sur le thème du libre-échange en Amérique du Nord et inviter la NCSL à s'y associer.
- Consolider les liens avec les parlementaires américains et les assemblées législatives des États et ainsi contribuer au rayonnement de l'ANQ et du Québec aux États-Unis.
- Participer activement aux séances plénières et aux réunions de travail, notamment celles du comité exécutif, de la Commission de l'emploi et du développement économique, de la Commission des ressources naturelles et des infrastructures ainsi que des groupes de travail sur l'approvisionnement en énergie et sur les relations internationales.
- Participer au programme international et faire connaître le rôle de l'ANQ au sein de la NCSL et l'importance stratégique de l'organisation pour les parlementaires étrangers.

CONCLUSIONS/COMMENTAIRES

- Le président de l'Assemblée nationale a discuté, au cours d'un entretien avec le président de la NCSL, le sénateur Dan Blue, la présidente-élue de la NCSL, la sénatrice Deb Peters, et le directeur général de la NCSL, M. William Pound, de la tenue à Québec d'une conférence interparlementaire sur le libre-échange. La NCSL a indiqué son souhait d'être associée à l'organisation de la conférence. Cette rencontre sera donc organisée par l'ANQ, en collaboration avec la NCSL, en mars 2018. Ce sera l'occasion pour les parlementaires du Québec d'échanger leurs points de vue avec leurs homologues du Canada, des États-Unis et du Mexique, notamment en ce qui a trait au rôle que peuvent jouer les parlements d'États fédérés lors de ces négociations commerciales.
- Le président et le vice-président de l'ANQ, MM. Jacques Chagnon et François Ouimet, se sont entretenus avec les leaders législatifs de l'Ohio, de l'Indiana, du Michigan, du Wisconsin, d'Hawaï et du Dakota du Nord concernant le libre-échange nord-américain.
- La délégation a représenté le Québec et ses intérêts au cours d'une conférence sur le libre-échange à laquelle étaient présents des représentants des mouvements syndicaux, du secteur privé et des administrations fédérales des États-Unis et du Canada.
- Au cours de la réunion du comité exécutif, sur lequel siègent les 50 États américains, l'ANQ a fait part de la perspective du Québec sur les enjeux du libre-échange et de la lutte aux changements climatiques.
- Le représentant du Québec au comité exécutif de la NCSL a pris part aux réunions des instances administratives de l'organisation.
- Les représentants de l'ANQ ont participé à la journée de rencontres du Groupe de travail sur l'approvisionnement énergétique. Ils ont pu se renseigner sur les récentes avancées technologiques, le marché des piles à hydrogène et le stockage d'électricité.
- Le programme de l'Assemblée annuelle a permis aux membres de la délégation québécoise de mieux comprendre les grands enjeux de la politique américaine en assistant à diverses conférences prononcées par des personnalités publiques.
- Le programme international a été l'occasion pour la délégation du Québec de faire valoir son réseau de relations interparlementaires auprès des quelque 200 délégués de parlements provenant de plus d'une vingtaine de pays.
- Le président de l'Assemblée nationale a dirigé une table ronde portant sur la promotion des programmes de formation en sciences, en technologie, en génie et en mathématiques (STEM). Le président a alors présenté aux participants internationaux les grandes lignes du système d'éducation québécois.

**CONCLUSIONS/COMMENTAIRES
(SUITE)**

- Les délégués de l'Assemblée nationale ont représenté le Québec et ses intérêts lors de la séance plénière de la Commission de l'emploi et du développement économique, de la Commission des ressources naturelles et des infrastructures et celle du Groupe de travail sur l'approvisionnement énergétique.
- Le sommet législatif de la NCSL rassemble annuellement plusieurs milliers de participants. La délégation québécoise a ainsi pu approfondir son réseau de contacts auprès de nombreux parlementaires américains.

COÛT	Repas ²	970,00 \$
	Hébergement	11 441,77 \$
	Transport ³	4 217,46 \$
	Interprétation	0,00 \$
	Autres ⁴	5 989,01 \$
	Total	22 618,24 \$

² Des frais de repas pourraient avoir été comptabilisés dans les dépenses de fonctionnement du cabinet du président de l'Assemblée nationale.

³ Peut inclure des coûts de transport aérien et terrestre, pour se rendre sur les lieux de la mission et sur place, ainsi que des frais de stationnement.

⁴ Peut inclure des frais d'inscription, de bagages, de visa et passeport, de vaccin et médicaments, de communication, des frais liés à une variation du taux de change et d'autres frais inhérents.